

Instrucciones para Recibir Fondos desde Exterior – Euros -



Julio 2009

Para recibir correctamente una Orden de Pago, nuestro Cliente deberá instruir adecuadamente al ordenante del exterior que debe remitir una transferencia de fondos hacia un beneficiario en Argentina, se le puede proveer la siguiente información que le servirá de guía para efectuar la misma.

La transferencia debe hacerse vía Swift por mensaje **Mt 103**.

Esto último es importante destacarlo porque con este tipo de mensaje se asegura la correcta aplicación de los fondos recibidos.

Los "campos" que observarán a continuación conforman en parte un mensaje Swift (Sistema Internacional de Mensajes con Clave de Autenticación), y estos son los mínimos necesarios que debe tener quienes transfieren fondos, para evitar demoras en la liquidación de las divisas:

Para Euros	
Campo 50 ⁽¹⁾	//Nombre completo o Denominación Social del Ordenante //Domicilio o Número de Identidad Nacional //Número de Identificación del Cliente en la Entidad Ordenante
Campo 56 ⁽²⁾	COBADEFF Commerzbank Ag Frankfurt, Germany
Campo 57 ⁽³⁾	BOSUARBA Banco Macro S.A. Buenos Aires - Argentina
Campo 59 ⁽⁴⁾	//Ingresar el N° de Cuenta del Beneficiario //Nombre del Beneficiario //Ingresar N° e Identificación Nacional del Beneficiario (CUIT-CUIL-DNI)
Campo 70 ⁽⁵⁾	//Detalle o Concepto del Pago
Campo 72 ⁽⁶⁾	//Información de Banco a Banco

Notas:

- (1) Ordenante: Nombre completo, dirección y número de identificación / Ordering Customer: full name, address and identification number.
- (2) Banco Intermediario / Intermediary Bank.
- (3) Banco del Beneficiario / Account with Institution.
- (4) Cuenta, nombre, número e identificación (CUIT-CUIL-DNI) del Beneficiario / Account, name and identification number (CUIT-CUIL-DNI) of the Beneficiary.
- (5) Concepto del Pago / Remittance Information.
- (6) Información Banco a Banco / Sender to Receiver Information.

